

## 天主教教理 @ 家里学 #25

“天主的国，必由你们中夺去，而交给结果子的外邦人”

(常年期第二十七主日)

资料摘自吉隆坡总教区要理中心。(只供内部传用)



### 简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨常年期第二十七主日的福音。教会将在 10 月 7 日 (星期三) 举行玫瑰圣母一纪念日。

### 如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

### 几时使用这些资料

可以在参与常年期第二十七主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

### 开始祷

仁慈的天父，我们以主耶稣基督的圣名聚集在这里。祈求祢帮助我们全心全意的归向祢，好让祢的心意在我们身上得以完全，不要让我们认为祢对我们的爱视为理所当然的。帮助我们成为天国的忠实仆人。祈求圣神的带领，让我们为今天的课程做准备时，指导我们。感谢祷告奉耶稣得胜的名祈求。阿们。



## 读经省思

邀请一位成员诵读玛窦福音 21: 33-43.

### 评论:

天主一路走来都试图以智慧启发我们。祂希望我们可以结出永恒的果实。但是，我们时常会很迟钝地去接受或宁愿忽略，并感受不到来自天主的智慧。最后，祂差遣耶稣，祂的儿子在我们中间，以为“他们将尊重我的儿子” - 认真聆听并珍惜祂和祂的方式。但是天主这样的安排也面临失败，因为我们的固执心硬。

我们希望按照自己的意愿生活，并为自己的利益做出个人的决定。我们发现很难去完全适应基督的生活。这种心态“这是继承人；来！我们杀掉他，我们就能得到他的产业。”存在于我们所有人的心中。因此，我们时常阻止天主完全地主宰我们的生活。我们的自尊心和自私使我们不愿意服从天主。

我们就是福音比喻中的园户。天主为我们预备了一个美好的葡萄园，提供我们生活上所需的一切。我们的家庭，我们的社区，我们的工作，我们的教堂，我们的环境都是我们葡萄园的一部分。天主并没有将任何人排除在葡萄园之外。人们由于不照管他们所得到的葡萄园而将自己与天主和其他人隔离。

Source: <https://www.sacredspace.ie/scripture/matthew-21-33-43-45-46>

## 家庭成员省思和分享时刻

(让每个家庭成员一起思考这些问题，并彼此分享大家的回应。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。)

1. 阅读了这个福音比喻之后，你认为天父是个什么样的父亲？这个比喻告诉你，我们的天父是个如何的父亲呢？
2. 在整个比喻中，可以说邪恶的园户被描绘成自私自利，充满了贪婪的一群人。他们被自己的欲望所充满，并且阻止了他们对地主在起先允许园户进入他的葡萄园的好意表达感激。你是否也曾经因为按照自己的自私（或贪婪）欲望行事？事后看来，你会做些不同的事情吗？
3. 我们每个人都被天主召唤在这个葡萄园（无论我们身在何处）中种出好果实。当我们经历新冠疫情-19 大流行时，我们如何使用祂给我们的礼物来帮助他人？

## 后续活动

以下是一些儿童活动，关于这周的福音。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

## 给家长和监护人一些参与活动的提示

亲爱的家长和监护人，我们提供了一些活动提示，好让您可以与孩子一起参与，并给予指导。每个提示是相对应于相同编号的活动项目。我们希望这些提示可以帮助您，为孩子创造良好的学习体验。

### 活动 #1 - #7

- 词句查找活动，填字游戏活动和解除密码活动可帮助儿童学习某些词句并将其与福音书中的关键事件互相联系并可以产生共勉。
- 完成此活动后，可以邀请他们探索这些词句与本周的福音内容的关联。
- 在讨论关键词句的定义时，我们鼓励您不仅将这些词句与福音事件相关联，而且与他们自己的生活经历也息息相关。这不仅可以提高他们的词汇量，还可以使他们以特定的方式识别自己的感受和情感。

### 活动 #8

- 从活动中可以让孩子们吸取很多教训。例如，通过此活动可以展开一场对话，引导孩子去认识天主教会，成为天主教徒意味着是什么以及作为一个教会，我们如何在与其他人的共融下，好让我们结出丰硕的果实。通过对话，我们可以鼓励我们的孩子与我们分享他们对教会以及教会中的经历的想法和感受。
- 我们鼓励您超越活动范围，并找出可能被转化为孩子学习关键时刻的潜在信息和含义。

### 活动 #9

- 涂颜色的活动可以帮助孩子增强知识，并赋予内容视觉感官的能力。通过这些活动，鼓励孩子们将他们学到的东西与关键场景以及由此产生的情感和感觉联系起来。这样，孩子们就可以拥有自己的知识。
- 本周的活动是关于玫瑰圣母。这项活动为我们的孩子们提供了一个很好的机会，让他们认识圣母玛利亚，以及她如何为我们代祷。
- 父母和监护人可以向子女的词汇中引入“代祷”一词的方法之一，就是解释您也如何为他们代祷。
- 鼓励父母和监护人超越活动范围，并找出潜在的信息和含义，这些信息和含义可能会变成您孩子的关键学习时刻。

### 活动 #10

- 这项活动建议您与孩子们一起完成任务。这项活动可以培养良好的团队建设活动，孩子们可以从他们的付出和努力中得到满足感！
- 当我们的孩子看到我们珍视他们的手工艺品时，就会向他们传达一个信息，我们重视他们的努力。在这种交流中，可以感受到有一份来自努力和爱心的礼物，也转达出这份爱的验收成果。希望通过这项活动能促进彼此间的交流。在与孩子们进行这种交流时，请让我们要注意和有义务的去观察孩子的一举一动。

## 活动 #1 - 解除密码 (英文单词)

恶园户的比喻

最后他打发自己的儿子到他们那里去，说：他们会敬重我的儿子。玛窦福音 21: 37

# The Parable of the Tenants

Last of all, he sent his son to them. 'They will respect my son,' he said. Matthew 21:37 (NIV)

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.



the stone that the builders  
rejected has become the  
**corner stone...**  
Matthew 21:42

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
S	L	H	N	R	Q	A	W	B	D	J	Z	G	F	U	C	O	V	K	E	M	I	X	T	P	Y

1. 2-22-1-24-20-4 \_\_\_\_\_
2. 1-17-4 \_\_\_\_\_
3. 25-7-5-7-9-2-20 \_\_\_\_\_
4. 14-5-15-22-24 \_\_\_\_\_
5. 19-22-2-2-20-10 \_\_\_\_\_
6. 3-7-5-18-20-1-24 \_\_\_\_\_
7. 1-20-5-18-7-4-24-1 \_\_\_\_\_
8. 14-7-5-21-20-5-1 \_\_\_\_\_

FRUIT	KILLED	SON	LISTEN
FARMERS	HARVEST	SERVANTS	PARABLE

活动 #2: 寻找英文单词

E	G	A	T	N	I	V	I	N	O
D	N	S	E	H	C	T	E	R	W
E	O	S	T	O	N	E	E	E	D
H	S	E	A	S	O	N	U	S	A
S	E	R	R	E	W	O	T	P	O
A	R	P	R	O	D	U	C	E	R
R	S	E	D	U	G	F	R	C	B
H	O	N	D	F	R	U	I	T	A
T	A	I	E	L	B	A	R	A	P
L	A	W	R	I	E	H	I	E	R



- PARABLE
- LANDOWNER
- WINEPRESS
- TOWER
- VINTAGE
- PRODUCE
- RESPECT
- HEIR
- WRETCHES
- SEASON
- STONE
- FRUIT

活动 #3: 寻找英文单词

## The Wicked Tenants

L V Z K T G Y J A W T G M X L V S  
 K X A K I N D N E S S A T N E B J  
 M V A F H T B H J T T Z C L M K Y  
 X I G P L H K X W T V L Q J X U B  
 S E B V J M N M H V I N E Y A R D  
 H F T Y O U Z E Y P A R A B L E S  
 D A N E Y I W H R F K V Z N O E S  
 V Q R X N O Q I H T H D O L P N Q  
 A O H V C A T K U N E O K U C V Z  
 Y N F O E N N I A K V K E F O E G  
 X J Z V A S E T C T Z E Y I M D Y  
 B A K V X G T I S W W R I C M R V  
 Y A R L C A W M U T Y G D R A W F  
 C E J Y V D Z M T M F P J E N S W  
 S Y M Z D E Y E B O S I D M D P I  
 F V R X N O V Q S U S E J N S V H  
 P O Y D A C W B P I T O Q U K J K

- |         |          |            |          |
|---------|----------|------------|----------|
| WICKED  | VINEYARD | UNMERCIFUL | TENANTS  |
| SERVANT | PARABLES | MATTHEW    | KINDNESS |
| JESUS   | HARVEST  | DISOBEYED  | COMMANDS |



## 活动 #5: 解决难题 (英文单词)

恶园户的比喻

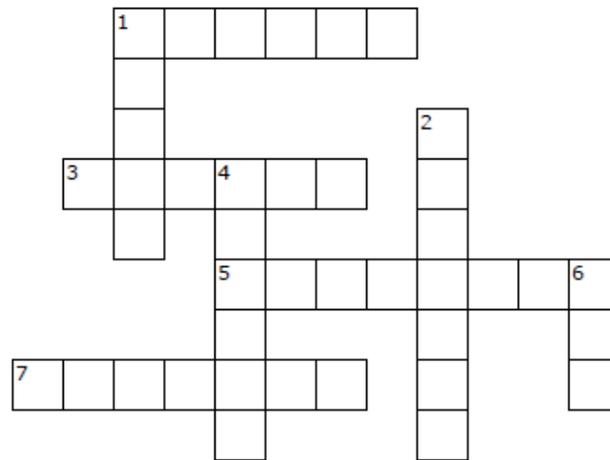
最后他打发自己的儿子到他们那里去，说：他们会敬重我的儿子。玛窦福音 21： 37

请参阅玛窦福音 21： 33-46

### The Parable of the Tenants

Last of all, he sent his son to them. 'They will respect my son,' he said. Matthew 21:37 (NIV)

Based on Matthew 21:33-46 (NIV)



#### ACROSS

1. A person who works with plants and flowers
3. To put to death
5. People employed to perform services for another person
7. The time or season for gathering crops

#### DOWN

1. The part of a vine or tree which is eaten
2. A simple story teaching a moral or religious lesson
4. To hear or pay attention to something
6. A parent's male child

PARABLE	LISTEN	KILLED	HARVEST
SERVANTS	SON	FRUIT	FARMER

## 活动 #6: 寻找词句

恶园户的比喻

最后他打发自己的儿子到他们那里去，说：他们会敬重我的儿子。玛窦福音 21： 37

请参阅玛窦福音 21： 33-46



寻找隐藏的词句

继	天	耶	地	上	比	子	放	悯	求	容	十	得	人	继	耶
基	丰	放	过	回	答	子	放	悯	求	容	十	同	意	基	放
集	收	天	继	国	安	打	发	太	乐	夫	心	七	喜	集	天
集	大	放	最	后	耶	二	面	心	敬	重	地	十	合	集	放
听	父	求	夺	十	放	七	时	仆	人	旁	乃	个	之	听	求
蒲	仆	人	算	收	集	十	节	基	听	拒	篱	笆	父	蒲	父
葡	弟	置	夺	七	放	个	俯	天	规	喻	喻	次	缚	葡	悯
人	家	植	守	次	去	夺	主	继	基	耶	继	多	间	人	账
比	主	天	望	罪	父	次	耶	稣	喻	放	承	耶	释	比	葡
农	基	命	台	教	农	夫	放	风	之	比	人	理	开	农	萄
人	集	行	心	继	集	植	天	收	父	放	天	绝	掘	人	园
听	行	下	地	规	放	置	放	听	上	基	子	儿	个	听	次
守	放	果	实	容	十	放	到	只	明	父	绝	泊	七	守	弟
望	父	堂	生	聚	容	置	父	地	土	处	伯	下	次	望	缚
石	好	地	杀	掉	七	植	喻	地	住	置	兄	弟	字	石	弟
杀	基	石	怜	意	听	承	后	天	培	植	上	果	天	杀	基
集	集	主	子	放	继	求	产	业	子	放	基	比	喻	集	天

听到	守望台	比喻	儿子	仆人	打发
篱笆	丰收	杀掉	收集	培植	家主
最后	时节	农夫	开掘	果实	敬重
继承人	产业	处置	夺去	葡萄园	基石

## 活动 #7: 寻找十月份圣人的名字和节庆

斯	亚	加	子	斯	陡	多	玛	德	瑰	加	天	痛	亚	莫	斯
圣	路	母	守	护	天	使	石	达	德	兰	亚	维	拉	葛	约
十	圣	伯	甘	禄	诺	莫	尼	加	弥	丁	夏	苦	圣	尔	定
依	伦	若	望	保	禄	世	加	盎	拉	盎	易	额	若	格	圣
纳	利	禄	奥	庇	略	多	斯	方	济	各	弥	额	加	斯	母
爵	亚	格	世	甘	尼	比	廉	十	字	亚	莫	保	苦	苦	玛
架	母	达	陡	法	老	小	德	兰	见	盎	天	禄	天	门	利
圣	亚	凡	十	多	尼	安	天	使	老	热	罗	禄	莫	苦	亚
苦	甘	陡	斯	尔	母	玫	加	若	望	甘	达	亚	多	额	纳
额	俾	烈	贾	必	昌	内	瑰	定	天	容	天	佳	兰	厄	本
厄	安	比	地	加	理	斯	多	禄	禄	路	耶	若	望	多	苦
多	尼	葛	大	天	使	西	圣	我	烈	加	伯	望	达	厄	额
厄	必	满	我	德	斯	架	大	玫	望	弥	耶	甘	字	有	厄
以	斯	默	多	玛	弥	勃	路	诺	诺	路	国	三	架	罗	多
葛	西	满	乐	德	里	守	护	默	多	诺	弥	世	尔	罗	厄
好	加	西	彼	安	多	尼	加	烈	弥	烈	加	拉	肋	额	多
内	盎	望	丁	若	玫	热	伯	望	多	禄	保	甘	三	尔	厄

备注: 只是寻找圣人的名字和节庆有粗体字的而已。

圣女**小德兰**(St. **Therese** of Child Jesus)

圣**加理斯多**一世 (St. **Callistus I**)

圣若望·**贾必昌** (St. John of **Capistrano**)

**守护天使** (**Guardian Angels**)

圣**依纳爵**·安提约基亚 (St. **Ignatius** of Antioch)

圣**西满** (St. **Simon**)

圣五伤**方济各** (St. **Francis** of Assisi)

圣**路加** (St. **Luke**)

圣**达陡** (St. **Jude**)

圣**勃路诺** (St. **Bruno**)

圣十字**保禄** (St. **Paul** of the Cross)

**玫瑰圣母** (Our Lady of the **Rosary**)

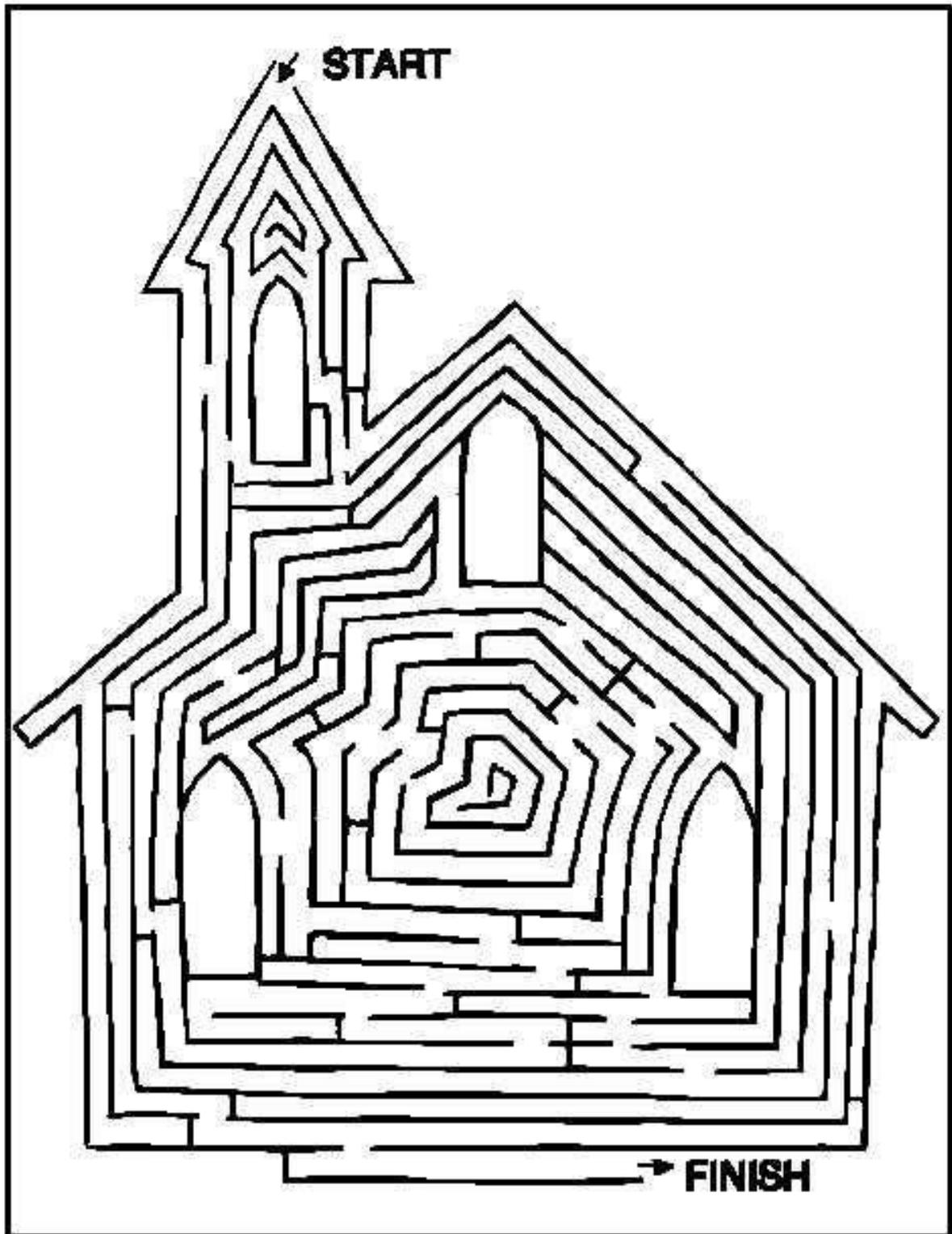
圣**若望**·**保禄**二世 (St. **John Paul II**)

圣**若望****廿三世** (St. **John XXIII**)

圣**安多尼**·**加烈** (St. **Anthony Claret**)

圣**德兰**·**亚维拉** (St. **Teresa** of Avila)

活动 #8: 寻找去教堂的路

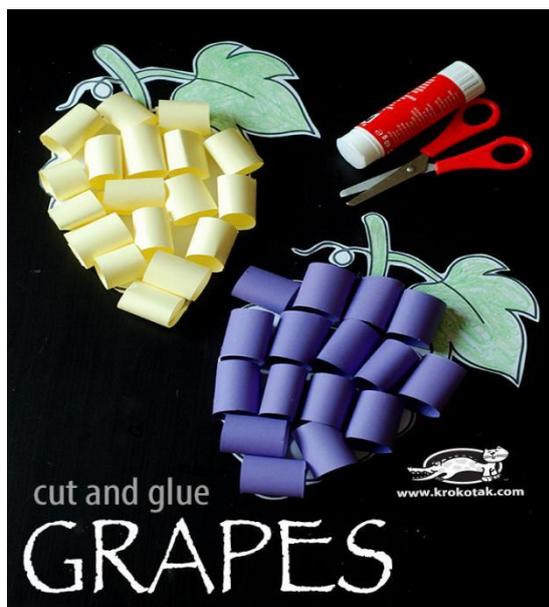


活动 #9: 给图片上颜色

# Our Lady of the Rosary



## 活动 #10: 愿你结出果实!



需要的材料:

- 白色纸和紫色纸。
- 胶水和剪刀。
- 可打印的模板。

